

EXTERNO

Índice AI: EUR 49/02/97/s
14 de marzo de 1997

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 266/96 (EUR 49/05/96/s, del 18 de noviembre de 1996) - Malos tratos y posibles presos de conciencia

BIELORRUSIA: Informes sobre golpes a manifestantes pacíficos y cien detenidos

Amnistía Internacional siente grave preocupación por los informes de la detención de cien manifestantes en Bielorrusia, algunos de los cuales fueron, al parecer, maltratados por la policía después de una protesta pacífica realizada el 10 de marzo de 1997 contra la política del presidente Lukashenko de estrechar relaciones con la Federación Rusa.

Según los dirigentes de la oposición del Frente Popular Bielorruso, el 10 de marzo se detuvo a más de cien personas, muchas de ellos adolescentes, después de una manifestación en las que miles de personas marcharon por el centro de la capital, Minsk. La manifestación se celebró desafiando la prohibición de las autoridades locales contra las concentraciones de más de 40 personas.

Según los informes, varias personas resultaron heridas cuando la policía impidió que la gente marchara a la residencia presidencial. Uno de los dirigentes del Frente Popular Bielorruso, Lyavon Barshcevski, informó en una rueda de prensa que unos agentes de policía vestidos de civil lo detuvieron y golpearon después de la manifestación. Vyacheslav Sivchyk, secretario del Frente Popular y ex preso de conciencia, dijo que uno de los manifestantes estuvo encarcelado diez días y que otros cien podían sufrir multas y encarcelamientos de hasta dos semanas.

Vladimir Statkevich, activista de la oposición que intervino en la manifestación, informó de que un agente de policía vestido de civil le esposó y le propinó golpes en la cabeza y en la rodilla.

Amnistía Internacional no tiene conocimiento de ninguna medida adoptada por el gobierno ni por el presidente Lukashenko para terminar con los reiterados casos de malos tratos infligidos a los manifestantes por los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en ruso, inglés o en el propio idioma del remitente:

- pidiendo la liberación inmediata de los manifestantes reclusos por la policía únicamente por ejercer su derecho a la libertad de reunión;
- solicitando garantías de que nadie en el futuro será sometido a malos tratos o reclusión por la policía únicamente por sus creencias políticas o por expresar pacíficamente su derecho a la libertad de reunión;
- instando a las autoridades a que inicien sin dilación una investigación imparcial sobre todas las denuncias de malos tratos policiales a los manifestantes y a que se ponga a disposición judicial a los responsables;
- instando a las autoridades a que indemnicen a las víctimas de los abusos policiales y a que informen a todos los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley de que la tortura y los malos tratos están prohibidos incondicionalmente de conformidad con las disposiciones de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles Inhumanos o Degradantes y del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, de los que Bielorrusia es Estado parte.

LLAMAMIENTOS A:

Presidente de Bielorrusia, Alyaksandr Lukashenka

Respublika Belarus
220010 g. Minsk
pl. Nezavisimosti
Apparat Prezidenta Respubliki Belarus
Prezidentu Respubliki Belarus LUKASHENKO A.H
Bielorrusia

Fax: + 375 172 23-58-25

Telegramas: Prezidentu Lukashenko, Minsk, Belarus

Tratamiento: Dear President/Señor presidente

Procurador General de Bielorrusia, Aleh BOZHELKO

Respublika Belarus
220050 g. Minsk
Ul. Internatsionalnaya, 22
Prokuratura Respubliki Belarus
Generalnomu prokuroru
BOZHELKU A.
Bielorrusia

Fax: +375 172 26-41-66

Telegramas: Generalnomu prokuroru, Minsk, Belarus

Tratamiento: Dear Procurator General/Señor procurador

Ministro de Interior de Bielorrusia, Yuryy Zakharenka

Respublika Belarus
g. Minsk
ul Urytskaha, 5
Ministerstvo vnutrennikh del
Respubliki Belarus
Ministru ZAKHARENKA Y.
Bielorrusia

Fax: +375 (0172) 26-12-47

Telegramas: Ministerstvo vnutrennikh del, Minsk, Belarus

Tratamiento: Dear Minister/Señor ministro

COPIAS A:

Ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, Ivan ANTONOVICH

Respublika Belarus
220030 g.Minsk
Ul. Lenina, 19
Ministerstvo inostrannykh del
Respubliki Belarus
Ministry ANTONOVICH I.
Bielorrusia

Fax: + 375 172 27-45-21

y a la representación diplomática de Bielorrusia acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 25 de abril de 1997.